



変更のお知らせ（日本語訳）

通知番号：2016-120-00007

2016年6月28日

主題：

製品デザインおよび製品ラベルの変更

変更内容：

お客様へのサービス向上と詳細情報を提供し続けるという努力の下、サンゴバンは製品ラベルのデザイン、フォーマットおよび外観を改訂いたします。

変更の範囲：

以下を含む、弊社米国 Taunton 工場で製造されたすべての製品について変更いたします。

- サニテック STHT-C、STHT65
- サニテック Ultra ULTRA-C、ULTRA65
- サニテック Molded Assemblies
- 当該工場で製造されるその他すべてのチューブ

カスタムラベル（お客様固有のロゴを表示したラベル）に影響はなく、変更はありません。それ以外はすべて変更となります。

変更による影響評価：

このラベル変更による、製品の形状／適合性／機能、製品クレーム、製造方法、試験方法または製品の出荷基準への変更はございません。バーコードのフォーマットは 2D フォーマットに改訂され、これには部品番号・ロット番号・ロット量が含まれます。また、新ラベルのデザインには、使用期限（適用する場合）および製造日が表示されます。新デザインの例は、添付資料 1 をご参照ください。

変更実施日：

このラベルフォーマットは遡及適用されず、変更実施日以降に製造されたロットにのみ適用されます。すべての在庫は現行ラベルのフォーマットとデザインを維持することになります。新ラベルのフォーマットは、2017年1月2日から適用開始となります。

今後の対応：

この機会に、できるだけ早期にカスタマーサービス担当者または弊社担当営業にご連絡いただき、追加情報についてお問い合わせください。

よろしくお願いたします。

Mohammad Falaki

品質コンプライアンス・マネージャー



ATTACHMENT 1:



Product Code: XXXXX
 Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
 Lot No.: XXXXXXXX
 Quantity/Bag:
 Date of Mfg.: DDMMM/YYYY
 Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
 700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
 Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
 www.saint-gobain.com

Label Specification: XXXX/REV 01
 Serial Number: 1 of 40
 Customer P/N: XXXXXXXX
 Customer Rev: 123



Product Code: STHT-C-XXX-XX
 Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
 Lot No.: XXXXXXXX
 Quantity/Bag:
 Date of Mfg.: DD/MMM/YYYY
 Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
 700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
 Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
 www.saint-gobain.com

Label Specification: XXXX/REV 01
 Serial Number: 1 of 40
 Customer P/N: STHT-C-XXX-X
 Customer Rev: 123



Product Code: ULTRA-C-XXX-XX
 Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
 Lot No.: XXXXXXXX
 Quantity/Bag:
 Date of Mfg.: DD/MMM/YYYY
 Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
 700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
 Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
 www.saint-gobain.com

Label Specification: XXX/REV 01
 Serial Number: 1 of 40
 Customer P/N: ULTRA-C-XXX-X
 Customer Rev: 123



Notice of Change

Notification Number: 2016-120-00007

June 28, 2016

Subject:

New Product Design and Labeling

Change Description:

In an effort to continually improve and provide our customers with the additional information, SAINT-GOBAIN will be updating the design, format and appearance of our product labels.

Scope:

The change applies to all products manufactured at the Saint-Gobain Taunton, MA, facility which includes:

- Sanitech[®] STHT-C, STHT65,
- Sanitech[®] Ultra ULTRA-C, ULTRA65
- Sanitech[®] Molded Assemblies
- All other tubing manufactured at our facility

Please note that custom labels (i.e. labels that show customer specific logos) will not be affected and will remain unchanged. All others will be impacted.

Change Impact Assessment:

The change to the labels is not a change to the products' form/fit/function, product claims, manufacturing process, testing methods, or product release criteria. The barcode format will be updated to a 2D format which will contain part number, lot number and lot quantity. Additionally, the expiration date (as applicable) and the date of manufacture will be included as part of the new label design. An example of the updated design is attached in Attachment 1

Implementation Date:

The label format is not retroactive and will only be applied to lots produced after the implementation date. All stock will still have the original format and design. The new label formats will be available for use starting January 2, 2017.



Next Steps:

Please take this opportunity to contact your Customer Service Representative or your SAINT-GOBAIN District Sales Manager with any additional information requirements at your earliest convenience.

Regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mohammad Falaki".

Mohammad Falaki
Quality Compliance Manager



ATTACHMENT 1:



Product Code: XXXXX
Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
Lot No.: XXXXXXXX
Quantity/Bag:
Date of Mfg.: DDMMM/YYYY
Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
www.saint-gobain.com

Label Specification: XXXX/REV 01
Serial Number: 1 of 40
Customer P/N: XXXXXXXX
Customer Rev: 123



Product Code: STHT-C-XXX-XX
Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
Lot No.: XXXXXXXX
Quantity/Bag:
Date of Mfg.: DD/MMM/YYYY
Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
www.saint-gobain.com

Label Specification: XXXX/REV 01
Serial Number: 1 of 40
Customer P/N: STHT-C-XXX-X
Customer Rev: 123



Product Code: ULTRA-C-XXX-XX
Product Desc: .XXX" ID X .XXX" OD X .XXX" W X X L
Lot No.: XXXXXXXX
Quantity/Bag:
Date of Mfg.: DD/MMM/YYYY
Date of Exp: DD/MMM/YYYY



Manufactured by: Saint-Gobain
700 Warner Blvd. Taunton, MA 02780
Ph: 508-823-7701 / Fax: 508-823-1438
www.saint-gobain.com

Label Specification: XXX/REV 01
Serial Number: 1 of 40
Customer P/N: ULTRA-C-XXX-X
Customer Rev: 123